



MÉXICO
EMBAJADA EN BRASIL

ESTAMPA DE MÉXICO EN BRASIL

Estampa do México no Brasil

Año 2

Número 15 agosto 2020

Mensaje del Embaixador

Mensagem do Embaixador

Estimados Lectores,

El 13 de agosto, el Presidente Andrés Manuel López Obrador anunció un importante acuerdo entre AstraZeneca, la Universidad de Oxford y la Fundación Carlos Slim para la producción en México de una vacuna para combatir el COVID-19, misma que será gratuita y de acceso a todos los mexicanos, favoreciendo en especial a las personas de escasos recursos.

Asimismo, en el marco de la **Reunión Ministerial de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC)**, celebrada de manera virtual el 17 de agosto, el Canciller Marcelo Ebrard, en su calidad de Presidente Pro Tempore de dicho mecanismo dio a conocer que los gobiernos de México y Argentina unirán esfuerzos con la Fundación Slim para fabricar y distribuir la mencionada vacuna experimental contra el COVID-19 desarrollada por la Universidad de Oxford y el laboratorio británico AstraZeneca, a fin de ponerla a disposición de los países de la región, de manera equitativa y sin fines de lucro.

Como parte de las actividades que llevaremos a cabo para celebrar el 210 Aniversario de la Independencia de México el día 15 de septiembre próximo, la Embajada inaugurará la exposición fotográfica **Presencia de México desde la fundación de Brasilia en 1960**, en la Casa del Chá, en la emblemática Plaza de los Tres Poderes. La exposición está integrada por fotografías de la visita oficial que realizó en enero de 1960, el Presidente Adolfo López Mateos, meses antes de la inauguración oficial de Brasilia. Asimismo, en la sección de Hemeroteca reproducimos la Edición especial de la Revista Brasília, precisamente sobre la visita del Presidente mexicano.

Finalmente, me es grato compartir con la comunidad mexicana residente en Brasil, las buenas expectativas de poder contar pronto con una vacuna que nos permita enfrentar el COVID-19. Mientras tanto, les reitero mis mejores deseos de bienestar y de seguir observando las recomendaciones de las autoridades sanitarias para evitar contagios.

Prezados Leitores,

No dia 13 de agosto, o Presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador anunciou um importante acordo entre a AstraZeneca, a Universidade de Oxford e a Fundação Carlos Slim para a produção no México de uma vacina para combater o Covid-19 do projeto de vacina contra o coronavírus, que será gratuito e acessível a todos os mexicanos, especialmente favorecendo especialmente pessoas com recursos limitados.

Da mesma forma, no âmbito da **Reunião Ministerial da Comunidade de Estados Latino-Americanos e Caribenhos (CELAC)**, realizada virtualmente no dia 17 de agosto, o Chanceler Marcelo Ebrard, na qualidade de

Presidente Pro Tempore desse mecanismo, comunicou que o os governos do México e da Argentina se unirão à Fundação Slim para fabricar e distribuir a citada vacina experimental contra o COVID-19 desenvolvida pela Universidade de Oxford e pelo laboratório britânico AstraZeneca, a fim de colocá-la a disposição dos países da região., de forma equitativa e sem fins lucrativos.

Como parte das atividades que realizaremos para comemorar o 210º Aniversário da Independência do México em 15 de setembro, a Embaixada irá inaugurar a exposição fotográfica **Presença do México desde a fundação de Brasília em 1960**, na Casa de Chá, na emblemática Praça dos Três Poderes. A exposição apresentará fotos da visita oficial que o Presidente do México Adolfo López Mateos fez em janeiro de 1960, meses antes da inauguração oficial de Brasília. Da mesma forma, na seção Biblioteca de Jornais apresentamos um trecho da edição especial da Revista Brasília, sobre a visita do Presidente mexicano.

Finalmente, fico agradecido em compartilhar com a comunidade mexicana residente no Brasil, seguimos com uma expectativa positiva que em breve teremos uma vacina contra o COVID-19. No mais, reitero os meus melhores votos de bem-estar e continuem respeitando as recomendações das autoridades de saúde para evitar contaminação.

*Cordialmente,
José Ignacio Piña Rojas
Embaixador de México*



Acciones contra Covid - 19

Ações contra o Covid - 19

El 13 de agosto, el Presidente Andrés Manuel López Obrador encabezó el anuncio formal del acuerdo con AstraZeneca, la Universidad de Oxford y la Fundación Carlos Slim para la producción en México de la vacuna para combatir el coronavirus.

El titular del Ejecutivo garantizó que la vacuna contra el Covid-19, la cual será desarrollada en cooperación con Argentina, será gratuita y de acceso para todos los mexicanos, favoreciendo en especial a las personas de menores recursos.

Por su parte, el Canciller Marcelo Ebrard recordó que nuestro país impulsa una política exterior solidaria, priorizando una estrategia de protección para todos los países miembros de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC). Gracias al esfuerzo conjunto entre México y Argentina, la región podrá acceder a esta vacuna entre seis y doce meses antes de lo previsto, de forma equitativa y sin fines de lucro.

No dia 13 de agosto, o Presidente do México, Andrés Manuel López Obrador, liderou o anúncio formal do acordo com a AstraZeneca, a Universidade de Oxford e a Fundação Carlos Slim para a produção no México de vacina para combater o o coronavírus.

O chefe do Executivo garantiu que a vacina contra o Covid-19, que será fabricada em conjunto pelo México e pela Argentina, será gratuita e acessível a todos os mexicanos, favorecendo principalmente as pessoas com menos recursos.

Por outro lado, o Chanceler Marcelo Ebrard lembrou nosso país promove uma política externa solidária, priorizando uma estratégia de proteção para todos os países que integram a Comunidade de Estados Latino-Americanos e Caribenhos (CELAC). Graças aos conjunto entre México e Argentina, a região poderá acessar essa vacina entre seis e doze meses de antecedência, de forma equitativa e sem nenhum lucro.

Asuntos de Cooperación

Assuntos de Cooperação

III Encuentro de Rectores: Innovación y Patentes, CELAC 2020

III Encontro de Reitores : Inovação e Patentes , CELAC 2020

En el marco de las actividades de la Presidencia Pro-témpore de México de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), el 6 de agosto se llevó a cabo de manera virtual el "III Encuentro de Rectores: Innovación y Patentes". El evento fue presidido por el Canciller Marcelo Ebrard, quien exhortó a los países participantes a trabajar con las universidades de la región, con miras a crear una aceleradora de patentes y desarrollos tecnológicos en el marco de la actual pandemia de COVID-19.

En representación de Brasil, participaron la Rectora de la Universidad Federal de Minas Gerais, Dra. Sandra Regina Goulart; el Director Ejecutivo de la Agencia de Innovación de la Universidad Estatal de Campinas, Dr. Newton Frateschi, y el Coordinador de la Agencia de Innovación de la Universidad de São Paulo, Dr. Marcos Martins, quienes hicieron interesantes aportes de sus respectivas instituciones académicas.

No âmbito das atividades da Presidência Pro-tempore do México da Comunidade dos Estados Latino-Americanos e Caribenhos (CELAC), no dia 6 de agosto foi realizado virtualmente o "III Encontro de Reitores: Inovação e Patentes". O evento foi presidido pelo secretário de Relações Exteriores, Marcelo Ebrard, que instou os países participantes a trabalharem com as universidades da região para criar um acelerador de patentes e desenvolvimentos tecnológicos no contexto da atual pandemia COVID-19

Representando o Brasil, participaram a Reitora da Universidade Federal de Minas Gerais, Dra. Sandra Regina Goulart, a Diretora Executiva da Agência de Inovação da Universidade Estadual de Campinas, Dr. Newton Frateschi, e o Coordenador da Agência de Inovação da Universidade de São Paulo, Dr. Marcos Martins, os quais fizeram interessantes contribuições para suas respectivas instituições acadêmicas.



Asuntos de Cooperación Assuntos de Cooperação

SRE donará ventiladores para COVID-19 a ocho países caribeños

El 25 de agosto el Canciller Marcelo Ebrard anunció que México donará unidades del ventilador mecánico diseñado y fabricado por un consorcio de entidades públicas y privadas mexicanas sin fines de lucro, a ocho países del Caribe: Antigua y Barbuda; Belice; Guyana; Haití; Santa Lucía; Surinam; República Dominicana y Trinidad y Tobago.

La distribución de los ventiladores será efectuada en una operación financiada con recursos de la Agencia Mexicana para la Cooperación Internacional y el Desarrollo (AMEXCID) y con el apoyo del Instituto Nacional de Nutrición.

Asimismo, los ventiladores serán distribuidos al interior de la República mexicana, en los estados de Aguascalientes, Baja California, Estado de México, Hidalgo, Guerrero, Nuevo León, Oaxaca, Puebla, San Luis Potosí, Sonora, Tabasco, Tlaxcala, Veracruz y Yucatán.

El Canciller Ebrard destacó que México pasó de estar en una situación de déficit de ventiladores mexicanos para atender a los pacientes de COVID-19, a contar con producción propia que hoy le permite al país ser solidario con naciones que lo requieren.

SRE doará respiradores para COVID-19 a oito países caribenhos

No dia 25 de agosto, o Chanceler Marcelo Ebrard anunciou que o México vai doar unidades do ventilador mecânico, projetado e fabricado por um consórcio de entidades públicas e privadas mexicanas sem fins lucrativos, a oito países caribenhos: Antígua e Barbuda; Belize; Guiana; Haiti; Santa Lúcia; Suriname; República Dominicana e Trinidad e Tobago.

A distribuição dos respiradores será realizada em uma operação financiada com recursos da Agência Mexicana de Cooperação e Desenvolvimento Internacional (AMEXCID) e com o apoio do Instituto Nacional de Nutrição.

Da mesma forma, os ventiladores serão distribuídos na República Mexicana, nos estados de Aguascalientes, Baja California, no Estado do México, Hidalgo, Guerrero, Nuevo León, Oaxaca, Puebla, San Luis Potosí, Sonora, Tabasco, Tlaxcala, Veracruz e Yucatán.

O Chanceler Ebrard destacou que o México deixou de estar em uma situação de escassez de respiradores mexicanos para atender pacientes COVID-19, contando com uma produção própria que hoje permite ao país ser solidário com as nações que necessitam.



Asuntos Regionales Assuntos Regionais

México en AL: de las palabras a las acciones

MAXIMILIANO REYES ZÚÑIGA *

“Recuperar espacios en América Latina” era parte de la narrativa que se repetía una y otra vez cuando se escribía de política exterior mexicana hacia la región. Ese credo reflejaba que se habían perdido los espacios del pasado y que consolidar mejor la presencia mexicana era la aspiración que nunca llegaba a concretarse.

Hoy, la situación es distinta. Hemos transformado la narrativa en acciones y dotado de sustancia a nuestro credo de Mirar al Sur. Porque, con América Latina, queremos no sólo palabras sino acciones; no sólo propósitos sino hechos; no sólo aspiraciones sino resultados.

La crisis sanitaria mundial trajo consigo una oportunidad, pues la acentuación de un reto en común como la pandemia también nos obligó a dejar de lado nuestras diferencias y enfocarnos a enfrentar la contingencia de manera conjunta.

En enero pasado, México asumía la presidencia *pro tempore* de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) con un ambicioso plan de trabajo de 14 puntos, pero a inicios del año no se sabía con certeza la magnitud del impacto que tendría el Covid-19 en la región. Fue necesario ajustar la visión de esa presidencia mexicana para adaptarse a la apremiante situación, y así beneficiar a los pueblos de nuestra América.

Quizás el epítome de estos labores fue el anuncio de la alianza estratégica entre México, Argentina y el sector privado –mediante el laboratorio AstraZeneca y la Fundación Carlos Slim– para producir una vacuna contra el nuevo coronavirus. Esta noticia no sólo representó una luz al final del largo túnel –en el que aún nos encontramos millones de personas– quienes aguardamos el desarrollo de un inmunizante, sino que tuvo un toque especial ya que, gracias a este liderazgo binacional, se procurará una distribución equitativa para todas las naciones de América Latina.

La CELAC fue la plataforma para informar a los gobiernos latinoamericanos sobre este importante logro. No menos relevante –siempre en el marco de la Celac– es que se ha avanzado en otras materias sustanciales. Las tres reuniones alusivas al monitoreo del coronavirus establecieron una red de especialistas para atender y desarrollar investigaciones para prevenir riesgos de contagios y combatir las enfermedades en la región.

México em AL: das palavras às ações

Maximiliano Reyes Zúñiga *

“Recuperar espaços na América Latina” fazia parte da narrativa que se repetia uma e outra vez quando se escrevia sobre a política externa mexicana para a região. Esse credo refletia que os espaços do passado haviam se perdido e que consolidar melhor a presença mexicana era uma aspiração que nunca chegava a se concretizar.

Hoje, a situação é diferente. Transformamos narrativa em ação e damos substância ao nosso Credo de “Olhar para o Sul”. Porque, com a América Latina, queremos não apenas palavras, mas ações; não apenas propósitos, mas fatos; não apenas aspirações, mas resultados.

A crise sanitária mundial trouxe consigo uma oportunidade, pois o acento de um desafio

comum como a pandemia também nos obrigou a deixar de lado nossas diferenças e focar no enfrentamento a contingência de maneira conjunta.

Em janeiro passado, o México assumiu a presidência *pro tempore* da Comunidade de Estados Latino-Americanos e Caribenhos (CELAC) com um ambicioso plano de trabalho de 14 pontos, mas no início do ano não se sabia com certeza a magnitude do impacto que a Covid-19 na região. Era preciso ajustar a visão dessa presidência mexicana para se adaptar à situação urgente e assim beneficiar os povos de nossa América.

Talvez o epítome desses esforços tenha sido o anúncio da aliança estratégica entre México, Argentina e o setor privado – por meio do laboratório AstraZeneca e da Fundação Carlos Slim – para produzir uma vacina contra o novo coronavírus. Esta notícia não só representou uma luz no fim do longo túnel – em que ainda se encontram milhões de pessoas – que aguardam o desenvolvimento de um imunizante, mas também teve um toque especial porque, graças a esta liderança binacional, se procurará uma distribuição equitativa para todas as nações latino-americanas.

A CELAC foi a plataforma para informar os governos latino-americanos sobre esta importante conquista. Não menos relevante –sempre no âmbito do CELAC– é que se tem avançado em outros temas substanciais. Os três encontros alusivos ao monitoramento do coronavírus estabeleceram uma rede de especialistas para atender e desenvolver pesquisas de prevenção de riscos de contágios e combate a doenças na região.



Continuación

Lo anterior se complementó con un diálogo de ministros de Salud latinoamericanos que sirvió para coordinar estrategias, compartir información y experiencias y, en general, hacer un frente en común al virus. América Latina es también el principal destino de la cooperación mexicana.

El Fondo de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Foncid) de la Agencia Mexicana de Cooperación para el Desarrollo (Amexcid) ha financiado diversos proyectos de infraestructura en el Caribe. También hemos mantenido la tradición de prestar ayuda humanitaria durante emergencias, y en el contexto del Covid no ha sido la excepción.

El Plan de Desarrollo Integral (PDI) impulsado por México, El Salvador, Guatemala y Honduras merece una mención especial al cambiar el paradigma de la gestión migratoria para pasar de una perspectiva de seguridad a una visión social y de desarrollo.

El PDI se enfoca en atender las causas estructurales de la migración y no sólo curar los síntomas. Durante los meses pasados, tuvimos coordinación sin precedente en cuanto a la repatriación y retorno asistido de connacionales y extranjeros varados a causa de la pandemia.

En momentos de dificultad es cuando se ponen a prueba los lazos de amistad y, con orgullo, podemos manifestar que logramos colaborar para apoyarnos mutuamente. Cerca de 60 por ciento de los varados mexicanos se encontraban en América Latina, lo que indica el creciente nivel de intercambios con la región.

Asimismo, vimos grandes operativos subregionales, como el que hicimos con Argentina, Chile y Uruguay, o el que se realizó con Chile, Ecuador y Perú, que se suman a muchos otros operativos coordinados con la Fuerza Aérea Mexicana, el Instituto Nacional de Migración, asociaciones civiles y religiosas y empresas privadas que lograron que repatriáramos a más de 16 mil connacionales desde todos los rincones de América Latina y el Caribe.

México está presente en la región. Nuestro país está llamado a ocupar un papel destacado como interlocutor válido en un momento en el cual las divisiones se han exacerbado por distintos motivos y se requiere más que nunca la actuación colectiva.

En ese sentido, México ha recibido el respaldo de sus pares latinoamericanos, así lo demuestra la presidencia *pro tempore* en la Celac, el asiento no permanente que ocupará en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas en el segundo semestre de 2021, y los importantes apoyos que ha recibido, públicamente y en privado, para la candidatura mexicana a la Organización Mundial del Comercio (OMC).

Nuestra brújula está calibrada hacia el Sur, y México está consolidando su presencia en la región en donde pertenecemos por identidad colectiva, origen histórico, lingüístico y cultural, y con quienes, además, compartiremos un futuro. Estamos dejando la narrativa para pasar a las acciones.

*** Subsecretario para América Latina y el Caribe. SRE.**
<https://www.jornada.com.mx/2020/08/23/opinion/015a1pol>

Continuação

Isso foi complementado com um diálogo de Ministros da Saúde da América Latina que serviu para coordenar estratégias, compartilhar informações e experiências e, em geral, fazer uma frente comum contra o vírus. América Latina é também o principal destino da cooperação mexicana

O Fundo Internacional de Cooperação para o Desenvolvimento (Foncid) da Agência Mexicana de Cooperação para o Desenvolvimento (Amexcid) financiou diversos projetos de infraestrutura no Caribe. Também mantivemos a tradição de fornecer ajuda humanitária durante emergências e, no contexto da Covid, não tem sido exceção.

O Plano Integral de Desenvolvimento (PDI) promovido por México, El Salvador, Guatemala e Honduras merece uma menção especial ao mudar o paradigma da gestão da migração desde uma perspectiva de segurança para uma visão social e de desenvolvimento.

O PDI se concentra em abordar as causas estruturais da migração e não apenas em curar os sintomas. Nos últimos meses, tivemos uma coordenação sem precedentes em termos de repatriação e retorno assistido de nacionais e estrangeiros retidos devido à pandemia.

E nos momentos de dificuldade que os laços de amizade são postos à prova e, com orgulho, podemos mostrar que somos capazes de colaborar para nos apoiarmos mutuamente. Cerca de 60 por cento dos mexicanos retidos estavam na América Latina, indicando o crescente nível de comércio com a região.

Vimos também grandes operações sub-regionais, como a que fizemos com Argentina, Chile e Uruguai, ou o que se realizou com Chile, Equador e Peru, que se somam a muitas outras operações coordenadas com a Força Aérea Mexicana, o Instituto Nacional de Migração, Associações civis e religiosas e empresas privadas que conseguiram nos fazer repatriar mais de 16 mil nacionais de todos os cantos da América Latina e do Caribe.

O México está presente na região. Nosso país é chamado a ocupar um lugar de destaque como interlocutor válido em um momento em que as divisões se agravaram por diversos motivos e a ação coletiva se faz mais necessária do que nunca.

Nesse sentido, o México recebeu o apoio de seus pares latino-americanos, como demonstra a presidência *pro tempore* da CELAC, a cadeira não permanente que ocupará no Conselho de Segurança das Nações Unidas no segundo semestre de 2021, e os importantes apoios que recebeu, pública e privadamente, para a candidatura mexicana à Organização Mundial do Comércio (OMC).

Nossa bússola está calibrada para o Sul, e o México está consolidando sua presença na região a que pertencemos por identidade coletiva, origem histórica, linguística e cultural, e com a qual, além disso, compartilharemos um futuro. Estamos deixando a narrativa para passar às ações.

*** Subsecretário para a América Latina e o Caribe. SRE.**
<https://www.jornada.com.mx/2020/08/23/opinion/015a1pol>

Enciclopedia de la Literatura en México

Enciclopedia da Literatura no México

La Fundación para las Letras Mexicanas ha desarrollado a lo largo de varios años, la Enciclopedia de la Literatura en México, un espacio de cultura digital de libre acceso, que incluye obras, perfiles biográficos de autores y semblanzas de editoriales, entre otros relevantes contenidos.

Si desea consultar novedades, publicaciones, artículos y recursos multimedia sobre la literatura mexicana desde casa, le recomendamos ingresar a la siguiente liga:

<http://www.elem.mx/>



A Fundação para as Letras Mexicanas desenvolveu ao longo de vários anos, a Enciclopédia da Literatura do México, um espaço de livre acesso à cultura digital, que inclui obras, perfis biográficos de autores e perfis de editoras, entre outros conteúdos relevantes.

Se você deseja consultar notícias, publicações, artigos e recursos multimídia sobre a literatura mexicana direto da sua casa, recomendamos que você acesse o seguinte link:

<http://www.elem.mx/>

¡ Quédate en casa !



Fique em casa !

DataMéxico DataMéxico

Presentación de DataMÉXICO

El 20 de agosto fue presentada a las representaciones de México en el exterior, la plataforma DataMÉXICO, que integra más de 12 mil perfiles de datos sobre economía, comercio, producción, empleo, educación y demografía de todo el país, y ofrece visualizaciones interactivas personalizadas.

El Canciller Marcelo Ebrard y la Secretaria de Economía, Graciela Márquez, estuvieron presentes en el webinar en el que funcionarios de la Unidad de Inteligencia Económica Global expusieron cómo esta valiosa herramienta puede ser aprovechada para identificar oportunidades de exportación y para atraer, retener y diversificar la inversión extranjera en México.

<https://datamexico.org/>



Apresentação DataMÉXICO

No dia 20 de agosto, foi apresentada às representações mexicanas no exterior a plataforma DataMÉXICO, que integra mais de 12 mil perfis de dados sobre economia, comércio, produção, emprego, educação e demografia de todo o país, e oferece visualizações interativas personalizadas.

O Chanceler Marcelo Ebrard, e a Secretária de Economia, Graciela Márquez, estiveram presentes no webinar em que os funcionários da Unidade de Inteligência Econômica Global explicaram como esta valiosa ferramenta pode ser usada para identificar oportunidades de exportação e atrair, reter e diversificar o investimento estrangeiro no México.



<https://datamexico.org/>

López Mateos: México enaltece a Brasília

El 21 de enero del año en curso [1960], Brasília recibió, con honor y orgullo, la visita del presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Lic. Adolfo López Mateos, que llegó a la Nueva Capital en el avión presidencial, acompañado por una gran delegación.

El Presidente de México almorzó en el Palacio de la Alvorada, en compañía del presidente Juscelino Kubitschek y de Israel Pinheiro [presidente de la Compañía de Urbanización de la Nueva Capital- Novacap], diplomáticos, congresistas y miembros de su delegación oficial. Alabó las líneas urbanas y arquitectónicas de Brasília y pronunció un discurso, en el que se refirió a la obra del Presidente de la República como la "de la verdadera integración de Brasil", con grandes y benéficos efectos para la política continental.

Así como otros Jefes de Estado, el Lic. López Mateos recibió de la *Novacap* el terreno reservado para la construcción de la nueva sede de la misión diplomática mexicana en Brasil. Agradeció, con emoción, los homenajes que recibió en Brasília, diciendo que, en el corazón de Brasil, en ese momento, se forjaba toda la grandeza brasileña para el futuro. Que los brasileños estaban comprometidos con el papel histórico que el destino les deparaba, plantando en el interior de la sabana, un monumento arquitectónico que innova la técnica brasileña y enaltece la fuerza de nuestros trabajadores.

Grupos del Ejército y la Fuerza Aérea brindaron las atenciones habituales al ilustre visitante. Ese mismo día, el Lic. López Mateos regresó a Río de Janeiro.

*Traducción del artículo "López Mateos: México exalta a Brasília", en *Revista Brasília*, núm 40, edición especial del 21 de abril de 1960, p. 89.

López Mateos: o México exalta Brasília

A 21 de janeiro do corrente ano, Brasília recebeu, com honra e desvanecimento a visita do Presidente dos Estados Unidos Mexicanos, dr. Adolfo López Mateos, que chegou à Nova Capital, viajando no avião presidencial, acompanhado de grande comitiva.

O Presidente do México almoçou no Palácio da Alvorada, em companhia dos presidentes Juscelino Kubitschek e Israel Pinheiro, diplomatas, parlamentares, e membros de sua comitiva. Elogiou as linhas urbanísticas e arquitetônicas de Brasília e pronunciou um discurso, no qual se referiu à obra do Presidente da República como a "da verdadeira integração do Brasil", com grandes e benéficos reflexos na política continental.

A exemplo de outros chefes de Estado, o Dr. López Mateos recebeu, da Novacap, o terreno reservado à construção da nova sede da missão diplomática mexicana no Brasil. Agradeceu, emocionado, as homenagens que recebeu em Brasília, dizendo que, no coração do Brasil, naquele momento, era forjada toda a grandeza brasileira do futuro. Eram os brasileiros compenetrados no papel histórico que o destino lhes reservou, plantando no interior deserto, um monumento arquitetônico que louvava a técnica brasileira e exaltava o braço de nossos operários.

Grupamentos mistos do Exército e da Aeronáutica prestaram ao ilustre visitante as continências de praxe. No mesmo dia, o dr. López Mateos retornou ao Rio de Janeiro.

* Reprodução do artigo "López Mateos: México exalta Brasília", *Revista Brasília*, nº 40, edição especial de 21 de abril de 1960, p. 89.

lópez mateos: o méxico exalta brasília

A 21 de janeiro do corrente ano, Brasília recebeu, com honra e desvanecimento a visita do Presidente dos Estados Unidos Mexicanos, dr. Adolfo López Mateos, que chegou à Nova Capital, viajando no "Viscount" presidencial, acompanhado de grande comitiva.

O Presidente do México almoçou no Palácio da Alvorada, em companhia dos presidentes Juscelino Kubitschek e Israel Pinheiro, diplomatas, parlamentares, e membros de sua comitiva. Elogiou as linhas urbanísticas e arquitetônicas de Brasília e pronunciou um discurso, no qual se referiu à obra do Presidente da República como a "da verdadeira integração do Brasil", com grandes e benéficos reflexos na política continental.

A exemplo de outros chefes de Estado, o dr. López Mateos recebeu, da Novacap, o terreno reservado à construção da nova sede da missão diplomática mexicana no Brasil. Agradeceu, emocionado, as homenagens que recebeu em Brasília, dizendo que, no coração do Brasil, naquele momento, era forjada toda a grandeza brasileira do futuro. Eram os brasileiros compenetrados no papel histórico que o destino lhes reservou, plantando no interior deserto, um monumento arquitetônico que louvava a técnica brasileira e exaltava o braço de nossos operários.

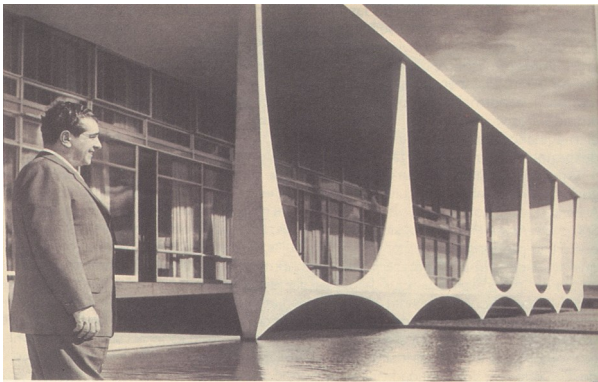
Grupamentos mistos do Exército e da Aeronáutica prestaram ao ilustre visitante as continências de praxe. No mesmo dia, o dr. López Mateos retornou ao Rio de Janeiro.

Próximos Eventos

El día 15 de septiembre próximo, en el marco de la conmemoración del 60 aniversario de la inauguración de Brasilia, se inaugurará la exposición fotográfica **"Presencia de México desde la fundación de Brasilia en 1960"**, en la *Casa de Chá*, ubicada en la emblemática Plaza de los Tres Poderes.

La exposición está integrada por fotografías de la Visita de Estado que realizara en enero de 1960, el Presidente mexicano Adolfo López Mateos, quien tuvo oportunidad de visitar la ciudad capital, aún en construcción y cuya inauguración se llevaría a cabo el 21 de abril de ese mismo año.

El mismo 15 de septiembre, será presentada la publicación **"México y Brasil: Tres momentos significativos de su vinculación histórica"**.



No próximo dia 15 de setembro e no âmbito das comemorações dos 60 anos da inauguração de Brasília, será inaugurada a exposição fotográfica **"Presença do México desde a fundação de Brasília em 1960"**. Na Casa de Chá localizada na emblemática Praça dos Três Poderes.

A exposição é composta por fotos da Visita de Estado que o Presidente mexicano Adolfo López Mateos realizou em janeiro de 1960, quando teve a oportunidade de visitar a capital, ainda em construção e cuja inauguração ocorreria em 21 de abril daquele mesmo ano.

No mesmo dia 15 de setembro, será apresentada a publicação **"México e Brasil: três momentos significativos de sua relação histórica"**.



EMBAJADA DE MÉXICO EN BRASIL

EMBAIXADA DO MÉXICO NO BRASIL



SÍGUENOS EN: / SIGA-NOS EM:


<https://embamex.sre.gob.mx/brasil>


@ EmbaMexBra


@ EmbaMexBra


@ EmbaMexBra